



KWAZULU-NATAL PROVINCE  
KWAZULU-NATAL PROVINSIE  
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe**

**GAZETTE EXTRAORDINARY – BUITENGEWONE KOERANT – IGAZETHI EYISIPESHELI**

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)*  
*(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

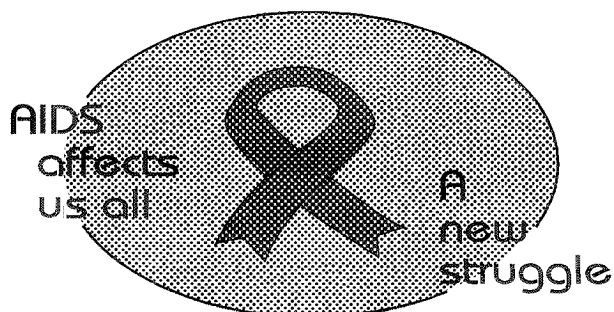
**Vol. 6**

**PIETERMARITZBURG,**

15 NOVEMBER 2012  
15 KULWEZI 2012

**No. 858**

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS**

<i>No.</i>	<i>Page</i>
<b>PROVINCIAL NOTICES</b>	
133 KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act (8/2010): KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board: Public hearing for applications.....	3
134 do.: do.: Notice of application received for a certificate of suitability.....	6

**INHOUD**

<i>No.</i>	<i>Bladsy</i>
<b>PROVINSIALE KENNISGEWINGS</b>	
133 KwaZulu-Natal Wet op Dobbelary en Weddery (8/2010): KwaZulu-Natal Dobbelaarad: Kennisgewing van openbare aanhoor.	5
134 do.: do.: Kennisgewing van aansoek ontvang om sertifikaat van geskiktheid te verkry	8

*No.**Ikhasi***IZAZISO ZESIFUNDAZWE**

133 UMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali (8/2010): Ibhodi yezokuGembula yaKwaZulu-Natali: Isaziso ngesigcawu sokulalelwa kwezicelo ezamukeliwe .....	4
134 do.: do.: Isaziso ngesicelo esamukeliwe sesiqiniseko sokulungela ukwenza imisebenzi ezindaweni zokugembula	10

---

**PROVINCIAL NOTICES—PROVINSIALE KENNISGEWINGS—IZAZISO ZESIFUNDAZWE**


---

No. 133

15 November 2012


**KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD**
**PUBLIC HEARINGS FOR APPLICATIONS**

1. In terms of Regulation 21 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), notice is hereby given that a public hearing for the undermentioned applicants will be held on **Monday: 03 December 2012 at the Hilton Hotel, Walnut Road, Durban, at 09:h00.**

APPLICANT	ADDRESS	APPLICATION
Gold Circle (Pty) Ltd	150 Avondale Road, Greyville, Durban	1. Racecourse Operator Licence: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Clairwood Turf Club</li> <li>• Durban Turf Club</li> <li>• Pietermaritzburg Turf Club</li> </ul> 2. Totalisator Licence 3. Bookmaker Licence
Trotco (Pty) Ltd	Dundee Airfield Racetrack, Victoria Street Extension, Dundee	1. Racecourse Operator Licence <ul style="list-style-type: none"> <li>• Harness Racing Association of South Africa Turf Club</li> </ul> 2. Totalisator Licence

No. 133

15 kuLwezi 2012



## IBHODI YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI

### ISAZISO NGESIGCAWU SOKULALELWA KWEZICELO EZAMUKELIWE

1. Ngokomthethonqubo 21 wezokuGembula waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 08 ka 2010), ngalokhu lapha kunikezelwa isaziso sokuthi inkundla yomphakathi yezicelo ezilandelayo izobanjwa **ngoMsombuluko** zingu - **03 kuZibandlela 2012, eHilton Hotel, ku 214 Walnut Road, Durban, ngo 09h00.**

UMFAKISICELO	IDILESI	ISICELO
Gold Circle (Pty) Ltd	150 Avondale Road, Greyville, Durban	1. Racecourse Operator Licence: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Clairwood Turf Club</li> <li>• Durban Turf Club</li> <li>• Pietermaritzburg Turf Club</li> </ul> 2. Totalisator Licence 3. Bookmaker Licence
	Dundee Airfield Racetrack, Victoria Street Extension, Dundee	1. Racecourse Operator Licence <ul style="list-style-type: none"> <li>• Harness Racing Association of South Africa Turf Club</li> </ul> 2. Totalisator Licence

No. 133

15 November 2012



## KWAZULU-NATAL DOBBELRAAD

### KENNISGEWING VAN OPENBARE AANHOOR

1. Ingevolge regulasie 21 van die KwaZulu-Natal Wet op Dobbelay en Weddery, 2010 (Wet No. 8 van 2010), dat 'n openbare aanhoor vir die ondervermelde aansoeke gehou sal word om **09:00 op Monday, 03 Desember 2012** by die **Hilton Hotel, 214 Walnut Pad, Durban**.

AANSOEKER	ADRES	TIPE LISENSIE GESOEK
Gold Circle (Edms) Bpk	150 Avondale Road, Greyville, Durban	1. Renbaan Operateur Lisensie: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Clairwood Turf Klub</li> <li>• Durban Turf Klub</li> <li>• Pietermaritzburg Turf Klub</li> </ul> 2. Totalisator Lisensie 3. Beroepswedder Lisensie
Trotco (Pty) Ltd	Dundee Airfield Racetrack, Victoria Street Extension, Dundee	1. Renbaan Operateur Lisensie <ul style="list-style-type: none"> <li>• Harness Racing Association van South Africa Turf Klub</li> </ul> 2. Totalisator Lisensie

No. 134

15 November 2012



## KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD

### NOTICE OF APPLICATION RECEIVED FOR A CERTIFICATE OF SUITABILITY

1. In terms of Regulation 14 of the Regulations issued in terms of section 146 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), notice is hereby given of an application for a Certificate of Suitability received from the applicant mentioned below:

APPLICANT	ADDRESS
1. Dementor Surveillance & Security CC	04 Beves Avenue, Pierre Van Ryneveld, Centurion, Gauteng Province

### 2. Public inspection of application

The above mentioned application will, subject to any ruling by the Board to the contrary in accordance with the provisions of section 34 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), be open for public inspection at the offices of the Board at the address mentioned below for the period from **14 November 2012 to 21 December 2012.**

The KZN Gaming & Betting Board  
 Ground Floor (South Tower)  
 Room G135  
 Natalia Building  
 330 Langalibalele Street  
 PIETERMARITZBURG, 3201

### 3. Invitation to lodge representations

Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of the applicant by no later than **16:00** on **21 December 2012**.

Representations should be in writing and must contain at least the following information:

- (a) The name of the applicant to whom the representations relate
- (b) The ground(s) on which representations are made.
- (c) The name, address and telephone number of the person submitting the representations.
- (d) An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:

The Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Private Bag X9102  
PIETERMARITZBURG  
3200

or faxed to: (033) 3427853.

No. 134

15 November 2012



## KWAZULU-NATAL DOBBEL EN WEDDERY RAAD

### KENNSIGEWING VAN AANSOEK ONTVANG OM SERTIFIKAAT VAN GESKEKHEID TE VERKRY

- Ingevolge Regulasie 14 van die Regulasies uitgereik kragtens artikel 146 van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Wet, 2010 (Wet No. 08 van 2010), word hierby kennis gegee van die aansoek om n' Sertifikaat van geskikheid verkry van die ondergenoemde applikaant:

APPLIKAANT	ADRES
1. Dementor Surveillance & Security CC	04 Beves Rylaan, Pierre Van Ryneveld, Centurion, Gauteng Provinsie

### 2. Openbare inspeksie van aansoek

Die aansoek lê, behoudens enige teenstrydige reëling deur die raad in ooreenstemming met die bepalings van artikel 34 van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Wet, 2010 (Wet No. 08 van 2010), vir openbare inspeksie ter insae by die kantoor van die Raad by die ondergemelde adres vir die tydperk van **14 November 2012 tot 21 Desember 2012**.

KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Raad  
 Grondvloer (Suid Toring)  
 Kamer G135  
 Natalia Gebou  
 Langalibalele straat 330  
 Pietermaritzburg  
 3201



### 3. Uitnodiging om vertoë te rig

Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoë ten opsigte van die aansoeker te rig teen nie later as **16:00 op 21 Desember 2012**. Vertoë moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:

- (a) Die name van die aansoeker waarop die vertoë betrekking het;
- (b) Die grond(e) waarop die vertoë berus;
- (c) Die naam, adres en telefoonnommer van die persoon wat die vertoë rig en
- (d) 'n Aanduiding of die persoon wat die vertoë rig ook mondelikse vertoë wil rig, aldan nie, wanneer die raad die aansoek aanhoor.

Enige vertoë wat nie al die besonderhede bevat wat in paragraaf 3 vermeld word nie, sal geag word nie by die raad ingedien te wees nie en sal nie deur die raad oorweeg word nie.

Vertoë moet gerig word aan:

Die Hoof- Uitvoerende Beamppte  
KwaZulu-Natal Dobbelaar en Weddery Raad  
Private sak 9102  
Pietermaritzburg  
3200

Of per faks gestuur word na: (033) 342-7853.

No. 134

15 kuLwezi 2012



## IBHODI YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI

### ISAZISO NGESICELO ESAMUKELIWE SESIQINISEKO SOKULUNGELA UKWENZA IMISEBENZI EZINDAWENI ZOKUGEMBULA

1. Ngokwezinhlinzeko zesigaba 14 semitheshwana ekhishwe ngegunya lesigaba 146 soMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali ka2010 (uMthetho No. 08 ka 2010), lapha kukhishwa isaziso ngesicelo esamukeliwe sesiqiniseko sokulungela ukwenza imisebenzi ezindaweni zokugembula esisuka kumnini wemininingwane ebalulwe ngezansi:

UMFAKISICELO	IKHELI
1. Dementor Security & Surveillance CC	04 Beves Avenue, Pierre Van Ryneveld, Centurion, Isifundazwe sase Gauteng

## 2. Ukuhlolwa kwesicelo ngumphakathi

Lesi sicelo esibalulwe ngenhla, kuye ngokuhambisana nanoma yisiphi isinqumo seBhodi esiphikisayo ngokwezinhlinzeko zesigaba 34 soMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali ka2010 ( uMthetho No. 08 ka 2010), isicelo sizokwazi ukubonwa ngumphakathi emahhovisi eBhodi kuleli kheli elibhalwe ngezansi esikhathini esisukela kumhla zingu 14 ku Lwezi 2012 kuya mhla zinga 21 Ku Zibandlela 2012.

KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Ground Floor (South Tower)  
Room G135  
Natalia Building  
330 Longalibalele Street  
PIETERMARITZBURG  
3201

### 3. Isimemo sokwenza izethulo

Abantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba benze izethulo lungakadluli mhla zingama **zinga 21 ku Zibandlela 2012** ngaphambi **kwehora lesine ntambama**. Izethulo kufanele zibhalwe futhi zibe nale mininingwane elandelayo:

- (a) Igama lomfakisicelo izethulo eziqondene naye;
- (b) Izizathu izethulo ezenziwa ngaphansi kwazo;
- (c) Igama, ikheli kanye nenombolo yocingo yomuntu oletha izethulo; kanye;
- (d) Nokubalula ukuthi umuntu owenza izethulo ufisa ukwenza izethulo ngomlomo uma iBhodi isilalela isicelo.

Noma iziphi izethulo ezingaluqukethe lonke lolu lwazi olubalulwe endimeni 3 ngenhla zizothathwa ngokuthi azikaze zethulwe kwiBhodi futhi iBhodi angeke izicubungule.

#### **Izethulo kufanele zithunyelwe ku:**

The Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Private Bag X9102  
PIETERMARITZBURG  
3200

noma zithunyelwe ngesikhahlamezi kule nombolo: (033) 3427853.

---









